



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

# REQUEST FOR STANDING OFFER DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES

## AMENDMENT NO. 002 N° DE LA MODIFICATION

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Paige Morris  
[Paige.Morris@forces.gc.ca](mailto:Paige.Morris@forces.gc.ca)

### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

|   |   |
|---|---|
| <b>Title/Titre</b><br>Packaging Items RFSO/ Articles d'emballage RFSO   | <b>Solicitation No – N° de l'invitation</b><br>W8486-217437/B |
| <b>Date of Amendment – Date de modification</b><br>March 14th, 2023 / 14 mars 2023  |   |
| <b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b><br>Paige Morris<br><a href="mailto:Paige.Morris@forces.gc.ca">Paige.Morris@forces.gc.ca</a> |   |
| <b>Telephone No. – N° de téléphone</b><br>343-552-7713  | <b>FAX No – N° de fax</b>                                     |
| <b>Destination</b><br>See herein  |   |

### Instructions:

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

|   |
|---|
| <b>Solicitation Closes –<br/>L'invitation prend fin</b><br><br>At – à : 14 :00 EST (Eastern Standard Time)<br><br>On - le : March 27th, 2023 / 27 mars 2023 |
|---|

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Delivery required - Livraison exigée  | Delivery offered - Livraison proposée |
| Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur  |                                       |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) |                                       |
| Name/Nom _____  | Title/Titre _____                     |
| Signature _____   | Date _____                            |



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**AMENDMENT 002 IS RAISED to 1. Answer questions. 2. Modify the solicitation period.**

**LA MODIFICATION 001 EST AUGMENTÉE à 1. Réponse une question. 2. Modifier la période de sollicitation**

1. Answer questions/ Réponse une question.

**Question & Answer 1:** Regarding item “ lunch box “ can you please verify the following;

Is this Kraft board or Kraft inside and white outside.

*The lunch box can be neutral color, white or craft, inside outside or both, as per the Purchase Description.*

I presume these are only printed 1 color.

*Yes, for the text printing, one color is preferred, black or red.*

Will there be direct food contact for these?

*Yes, hence the material use must be food grade.*

Do you know the thickness of board they want.

*The box must be made of cardboard as per specification. No I do not have a specific thickness.*

**Question & Réponse 1:** En ce qui concerne l'article « boîte à lunch », pouvez-vous vérifier ce qui suit ;

Est-ce que cette planche est Kraft ou Kraft à l'intérieur et blanc à l'extérieur.

*La boîte à lunch peut être de couleur neutre, blanche ou artisanale ou les deux, à l'intérieur à l'extérieur, selon la Description de l'Achat.*

Je présume qu'ils ne sont imprimés qu'en 1 couleur.

*Oui, une couleur est préférée pour le texte, noir ou rouge.*

Y aura-t-il un contact alimentaire direct pour ceux-ci ?

*Oui, donc l'utilisation du matérielle doit être de qualité alimentaire.*

Connaissez-vous l'épaisseur de la planche qu'ils veulent.

*La boîte doit être en carton. Non, je n'ai pas d'épaisseur spécifique.*

**Question & Answer 2:** Can you please precise the following:

Do you know the test and flute, or ECT for the rifle box and Fresh water box?

*As per supplied drawings and Purchase Description. Water box and rifle box are both B flute.*

I see B flute for the Fresh water box but cannot find the flute or ECT for the rifle box and Fresh Water box

*The water box and rifle box are both B flute*



**Question & Réponse 2:** Pouvez-vous préciser ce qui suit :

Connaissez-vous le test et la flûte, ou l'ECT pour la boîte à fusil et la boîte à eau douce ?

*Conformément aux dessins fournis et à la description de l'achat.*

*La boîte à eau et la boîte à fusil sont toutes deux des flûtes B.*

Je vois la flûte B pour la boîte d'eau douce, mais je ne trouve pas la flûte ou l'ECT pour la boîte de fusil.

*La boîte à eau et la boîte à fusil sont toutes deux des flûtes B.*

**Question & Answer 3:** Just looking at the due date on this RFP and as we have not yet received the drawings, an extension of at least two weeks would be appreciated to allow for drawing receipt and quoting.

*The solicitation will be granted a one-week extension.*

**Question & Réponse 3:** En regardant simplement la date d'échéance sur cette demande de propositions et comme nous n'avons pas encore reçu les dessins, une prolongation d'au moins deux semaines serait appréciée pour permettre la réception des dessins et le devis.

*L'appel d'offres se verra accorder une prolongation d'une semaine.*

**Question & Answer 4:**

In order to be able to supply on demand the items in this tender and in order to maintain stock availability for fast delivery; It will be important to know the monthly quantity order in the past years by DND for the 4 items.

Item # Quantity/year

| Item number               | Quantity Range yearly |
|---------------------------|-----------------------|
| 1 Rifle Box               | 2,000                 |
| 2 Lunch Box               | 600,000               |
| 3 Plastic Bag Fresh water | 42,000                |
| 4 Fresh water Box         | 27,000                |

*The reason this is a Standing Offer (SO) vice a firm contract is that we do not know the monthly requirements. This will vary as required. That said we cannot give a firm monthly requisition numbers.*

*The numbers below are only yearly estimates.*

**Question & Réponse 4 :**

Afin de pouvoir fournir à la demande les articles de cet appel d'offres et de maintenir la disponibilité des stocks pour une livraison rapide ;Il sera important de connaître la quantité mensuelle commandée au cours des dernières années par le MDN pour les 4 articles.

Itème # Quantité/année

| Numéro d'itème              | Quantité estimé par année |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1 Boîte à fusil             | 2,000                     |
| 2 Boîte à lunch             | 600,000                   |
| 3 Sac plastique eau fraîche | 42,000                    |
| 4 Boîte eau fraîche         | 27,000                    |



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

*La raison pour laquelle il s'agit d'une offre à commandes (OC) plutôt que d'un contrat ferme est que nous ne connaissons pas les exigences mensuelles.*

*Cela variera selon les besoins. Cela dit, nous ne pouvons pas donner de chiffres fermes sur les demandes mensuelles. Les chiffres ci bas ne sont que des estimations annuelle.*

## 2. Modify the solicitation period/ Modifier la période de sollicitation

### Delete/supprimer :

**Solicitation Closes –  
L'invitation prend fin**

At – à : 14 :00 EST (Eastern Standard Time)

On - le : March 20th, 2023 / 20 mars 2023

### Insert/insérer

**Solicitation Closes –  
L'invitation prend fin**

At – à : 14 :00 EST (Eastern Standard Time)

On - le : March 27th, 2023 / 27 mars 2023